

Branchenregister = Registre des branches

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **43 (1996)**

Heft 4

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Schutzräume TWP/TWS/TWE Abris ITAP/ITAS/ITMO

marcmetal



CH-8953 Dietikon ZH Gassenstrasse 15
Tel. 01 - 742 00 00
Fax 01 - 742 04 55

CH-3000 Bern 22 BE Wylerstrasse 121
Tel. 031 - 332 70 75
Fax 031 - 331 77 92

CH-1870 Monthey Pl. Hôtel de Ville 9
Tel. 025 - 72 48 63
Fax 025 - 72 48 64

CH-6334 Boggio TI Via Industria
Tel. 091 - 605 16 31
Fax 091 - 605 53 26

CH-6807 Taverneti TI Zona Industriale
Tel. 091 - 945 31 41
Fax 091 - 945 28 74

CH-1052 Le Mont-S-Lausanne En Budron C
Tel. 021 - 652 40 91
Fax 021 - 652 75 44

domar

Domar AG
Zivilschutzeinrichtungen
Von Roll Areal 53
4710 Klus/Balsthal
Telefon 062/391 01 12
Fax 062/391 01 37

Schutzräume TWP/TWS/TWE/TWO Abris ITAP/ITAS/ITMO/ITO

Andair AG

Schutzraumventilation:
- Explosionsschutzventile - Gasdichte Klappen
- Gasfilter - Abluftventilatoren
- Belüftungsaggregate - Luftauslässe

Sanitärkomponenten:
- Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen
- Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
- Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandsanzeiger)

Schutzraumabschlüsse Einrichtungen
Andair SA Andair AG
CH-1260 Nyon CH-8450 Andelfingen
Tél. 022/36146 76 Tél. 052 /41 18 36

Einrichtungen Installations

Alarmeinrichtungen Installations d'alarme

Kockum Sonics AG



Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr
Oberdorfstrasse 64, CH-8600 Dübendorf
Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52

SIREL AG, Sirenen und Elektronik

Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen
Heissackerweg 25, 4513 Langendorf
Telefon 065 22 23 37, Fax 065 22 23 38

Beschriftungen/Schilder Inscriptions/panneaux

Marzohl & Merz AG

SCHRIFTEN · SIEBDRUCK · GRAFIK
5734 REINACH TELEFON 062 771 21 21

SCHAFFNER

Signalisation-Sicherheit-Sécurité CH-4702 Oensingen
Telefon 062/396 22 44 Telefax 062/396 20 01

Nachleuchtende Raumbezeichnungsschilder,
ETAT-Schilder, Gravuren, Schriften

Betten Lits


ARTLUX



Wiggermatte
6260 Reiden
Tel. 062 758 35 66
Fax 062 758 35 67

H. Neukom AG

8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01 938 33 05
Militär- und Zivilschutzmobiliar



Bettwaren Articles de literie

ARTLUX



Wiggermatte
6260 Reiden
Tel. 062 758 35 66
Fax 062 758 35 67

Computer-Software Logiciel pour ordinateurs

ZS-Soft



Eine komplette EDV-Lösung,
die Sie sich leisten können.

Röllin Beat, Unterwylen, 6354 Vitznau
Tel. 041 83 18 89, Fax 041 83 21 67

Die umfassende Informatik-Lösung
für alle Belange des Zivilschutzes.

ruf

Ruf Datensysteme AG
Rütistrasse 13
8952 Schlieren
Telefon 01 733 81 11
Telefax 01 733 83 96

Einrichtungen für private Schutzräume Equipement des abris privés

SCHAFFNER

emag-Zivilschutz-Einrichtungen
CH-8213 Neunkirch, Tel. 053 62 11 22, Fax 61 36 68
Ab April 1996: Tel. 052 687 32 32, Fax 052 687 32 90

Elektrische Schaltschränke EMP Armoires de connexions élec. EMP

ElektroWinkler & Cie AG



plant, baut und installiert EMP-geschützte Anlagen
CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Tel. 01 810 40 40, Fax 01 810 15 30

WYSAR



Wyser + Anliker AG
Elektrotechnische Apparate
8302 Kloten Tel. 01 815 22 23
Steinackerstr. 29 Fax 01 815 22 60

Kleidertrocknung Séchoir à habits

KRÜGER

Krüger & Co. AG
9113 Degersheim
Telefon 071 54 82 82
Ab 30. März 1996:
Telefon 071 372 82 82

8854 Siebnen Telefon 055 64 78 64
7205 Zizers Telefon 081 51 74 64
7503 Samedan Telefon 082 6 56 85
8157 Dielsdorf Telefon 01 853 25 50
6353 Weggis Telefon 041 93 04 44
4203 Grellingen Telefon 061 741 23 23
3110 Münsingen Telefon 031 721 48 11
1606 Forel Telefon 021 781 27 91
6596 Gordola Telefon 093 67 24 61

ab 30. 3. 1996: 055 440 78 84
ab 16. 4. 1996: 081 322 74 64
ab 16. 4. 1996: 081 852 56 85
ab 4. 11. 1995: 041 390 04 44
ab 14. 10. 1995: 091 745 24 61



roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

Luftentfeuchtung

Déshumidification de l'air

KRÜGER

Krüger & Co. AG
9113 Degersheim

Telefon 071 54 82 82
Ab 30. März 1996:
Telefon 071 372 82 82

8854 Siebnen	Telefon 055 64 78 64	ab 30. 3. 1996: 055 440 78 84
7205 Zizers	Telefon 081 51 74 64	ab 16. 4. 1996: 081 322 74 64
7503 Samedan	Telefon 082 6 56 85	ab 16. 4. 1996: 081 852 56 85
8157 Dielsdorf	Telefon 01 853 25 50	
6353 Weggis	Telefon 041 93 04 44	ab 4. 11. 1995: 041 390 04 44
4203 Grellingen	Telefon 061 741 23 23	
3110 Münsingen	Telefon 031 721 48 11	
1606 Forel	Telefon 021 781 27 91	
6596 Gordola	Telefon 093 67 24 61	ab 14. 10. 1995: 091 745 24 61

Lunor
für Schutzräume

G. Kull AG
Aemliestr. 96A
CH-8003 Zürich
Tel. 01 451 10 20
Fax 01 451 16 26



roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

Notstromanlagen

Générateurs de secours

AKSA
WÜRENLOS AG

5436 Würenlos
Telefon
056 424 13 13
Fax
056 424 13 30

DIMAG
DIESELMOTOREN AG

4435 Niederdorf
Bachmatten 5
Telefon 061 951 24 24
Filialen in:
1000 Lausanne 26
8621 Wetzikon

NOTSTROMANLAGEN

für jeden Einsatz
DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 761 45 41, Postfach

Hans Hodel AG
Bern+Düdingen
Bümplizstrasse 69 3018 Bern
Tel. 031 997 84 11
Fax 031 997 84 19



Metallbau
Lüftung
Notstrom
Zivilschutz

Würgler Technik AG
Industriestrasse 17
8910 Affoltern a.A.
Telefon 01 762 11 22
Telefax 01 761 82 03

würgler technik



Planung, Organisation, EDV

Planification, Organisation,

Traitement électronique de données

ZSI AG Zivilschutz-Informatik

Beratung, Schulung, Planerstellung
Programm ZS-Plan

Rosenweg 276, 5706 Boniswil, Tel. 077 47 70 54, Fax 064 54 14 44

Registerbox

Cartothèque à registre

Registerbox

2 Grössen für 30 bis 70 Hängemappen



GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Tel. 056 648 77 11

Schutzraumeinrichtungen

Installation pour abris



ACO Zivilschutzmobiliar

Allenspach & Co. AG

4612 Wangen bei Olten

Tel. 062 32 58 85/88, Fax 062 32 16 52

ab 4.11.95:

Tel. 062 212 58 85/88, Fax 062 212 16 52

Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen, Trockenklosetts

WISTHO

**Schutzraum-
Einrichtungen**

Zivilschutz-Liegestellen

Das praktische System aus Holz
für den Friedens- und den
Ernstfall

Holzbau Wirth AG

Hauptstr. 158, 8762 Schwanden

Tel. 055 644 22 75, Fax 055 644 14 51

WISTHO

**Installation
pour abris**

Mobilier pour protection civile

Le système pratique en bois
pour le temps de paix et en cas cri-
tique

Holzbau Wirth AG

Hauptstr. 158, 8762 Schwanden

Tel. 055 644 22 75, Fax 055 644 14 51

Schutzraum-Liegestellen

Couchettes pour abris

ARTLUX



Wiggermatte
6260 Reiden
Tel. 062 758 35 66
Fax 062 758 35 67

Stapelbehälter

Casiers à éléments

Stapelbehälter RAKO

aus Kunststoff in 20 Grundtypen



GEORG UTZ AG

5620 Bremgarten, Tel. 056 648 77 11

Telefon- und Funkanlagen

Inst. téléphoniques et d'appel

wipic-Antennen
Wicker-Bürki AG

Riedackerstrasse 17
CH-8153 Rümlang
Telefon 01 817 12 22
Telefax 01 817 11 30

Trockenklosett

Equipements de toilettes à sec

Bautech AG

CH-6403 Küssnacht Industriegebiet Fänn
Telefon 041 81 66 81 Telefax 041 81 66 85

ROMAY AG Telefon 062 776 22 55

Trockenklosett/Waschrinnen

5727 Oberkulm

Telefax 062 776 28 80

STÖCKLI

Trockenklosett

Sortimente für 8, 15
und 30 Personen

A. & J. Stöckli AG, Plastik- und Metallwarenfabrik,
8754 Netstal, Tel. 058 61 25 25, Telefax 058 61 50 83

Uniformen/Abzeichen

Uniformes/Insignes

HAUG

STICKEREI

ROBERT HAUG AG
UETLIBERGSTRASSE 137, 8045 ZÜRICH
TEL. 01 462 58 21, FAX 01 463 57 47
IHR SPEZIALIST FÜR UNIFORMABZEICHEN,
ACHSELSCHLAUFEN UND
BEDRUCKTE SELBSTKLEBER

Wolldecken

Couvertures de laine

eskimo
textil ag

eskimo textil ag
8488 Turbenthal
Tel. 052 396 20 20
Fax 052 396 20 85

Zivilschutzmobiliar

Mobilier pour protection civile

embru

Embru-Werke, 8630 Rüti ZH
Kommunalbedarf
Telefon 055 34 11 11
Telefax 055 31 88 29

Liege- und Lagergestelle
Schränke, Tische, Stühle
usw.

ERI

Metallbau AG

Lagereinrichtungen
Zivilschutzeinrichtungen
Liegestellen gemäss TWO

Waldibrücke, 6032 Emmen, Tel. 041 55 33 51, Fax 041 55 80 08

Fabrikation
von
Zivilschutz-
liegetüchern

forbo
STAMOID

Forbo-Stamoid AG
CH-8193 Eglisau
Tel. 01 868 26 26
Fax 01 868 27 27

hegner
zivilschutz protection civile

J. Hegner AG
CH-8854 Galgenen

Telefon 055 64 51 91
Telefax 055 64 40 44

H. Neukom AG

8340 Hinwil-Hadlikon
Telefon 01 938 33 05

Militär- und Zivilschutzmobiliar

NEUKOM

SCHAFFER AG

emag-Zivilschutz-Einrichtungen
CH-8213 Neunkirch, Tel. 053 62 11 22, Fax 61 36 68
Ab April 1996: Tel. 052 687 32 32, Fax 052 687 32 90

Feuerwehr Lutte contre l'incendie

Beleuchtungsmasten/Stative
Poteaux d'éclairage/supports

CLARK MASTS TEKSAM AG

Pumpwerkstrasse 15, CH-8105 Regensdorf
Tel. 01 841 07 66 Fax 01 870 02 13

Feuerwehrausrüstungen
Equipements de lutte contre le feu

STIEGER-ELEKTRONIK

Russikerstr. 14 8320 Fehraltorf + Boden 8496 Steg
Tel. + Fax 01 955 02 47 Natel 077 61 25 50

Ihr Fachmann für

Mobile Telefone/Funkgeräte/Fax/Kopierer/TV + HiFi + Video
Blitzlampen und Sondersignalanlagen für Polizei, Feuerwehr,
Sanität, Zivilschutz/Elektro + Antenneninst./Reparaturen +
Einbauten/Wenn möglich, tel. Voranmeldung über Natel-Nr.

Feuerwehrmaterial
Matériel de lutte contre le feu

MELSTER

Fax 034 61 41 94

Meister & Cie. AG
Feuerwehrbedarf und
Zivilschutzschläuche
3415 Hasle-Rüegsau
Telefon 034 61 61 43

Schacht-, Kanal- und Rohrsperrballone
Ballons de barr. pour puits, can. et tuyaux

Trocken-, Feucht- und Niederdruck-
SANDSTRAHL-GEBLÄSEBAU
Kompressoren, Schacht-, Kanal- u. Rohrsperrballone
hibex AG 4455 Zunzgen Tel. 061 971 80 28

Sanität Sanitaire

Verbandmaterial
Matériel de pansement



CH-9230 FLAWIL
Telefon 071 84 91 11
Fax 071 83 51 61

Bauten Construction

Bautrocknung
Séchage et déshumidification

KRÜGER

Krüger & Co. AG
9113 Degersheim
Telefon 071 54 82 82
Ab 30. März 1996:
Telefon 071 372 82 82

8854 Siebnen Telefon 055 64 78 64
7205 Zizers Telefon 081 51 74 64
7503 Samedan Telefon 082 6 56 85
8157 Dielsdorf Telefon 01 853 25 50
6353 Weggis Telefon 041 93 04 44
4203 Grellingen Telefon 061 741 23 23
3110 Münsingen Telefon 031 721 48 11
1606 Forel Telefon 021 781 27 91
6596 Gordola Telefon 093 67 24 61 ab 14. 10. 1995: 091 745 24 61



roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

EMP-Schalter/-Schalterschranke
und -Steckdosen
Commutateur, coffret électrique,
prises EMP



Elektro-Winkler & Cie AG

plant, baut und installiert EMP-geschützte Anlagen
CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Tel. 01 810 40 40, Fax 01 810 15 30

Entfeuchtung
Déshumidification



roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

Funkmasten
Mâts pour télécommunications

wipac -Antennen
Wicker-Bürki AG

Riedackerstrasse 17
CH-8153 Rümlang
Telefon 01 817 12 22
Telefax 01 817 11 30

Kabelkanäle und Trägersysteme
Canal pour câbles et support



Ebo AG
Polyester-Presswerk

Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil 1
Tel. 01 487 22 11, Fax 01 487 22 99

Lüftungs-/Heizungsgeräte
Matériel de ventilation et de chauffage



roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Tel. 01/461 11 55, Fax 461 11 45

Projektierung und Ausführung
elektrischer Installationen
Etudes de projets et réalisation
d'installations électriques



Elektro-Winkler & Cie AG

plant, baut und installiert EMP-geschützte Anlagen
CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34
Tel. 01 810 40 40, Fax 01 810 15 30

Pumpen
Pompes



Biral®

Bieri Pumpenbau AG
Biral International
3110 Münsingen
Tel. 031 720 90 00
Fax 031 721 56 44

Sandsäcke
Sacs de sable

Relianz AG Zürich

CH-8906 Bonstetten
Tel. 01 701 82 82 · Fax 01 701 82 99

Sanitär/Zubehör
Sanitaire/Accessoires

ROMAY AG Telefon 062 776 22 55
Trockenklosett/Waschrinnen
5727 Oberkulm Telefax 062 776 28 80

Schalterschranke/Schalttafel
Armoire de commande
Tableaux de commande

Letrona®

Letrona AG
Mastbau/Gehäusetechnik Telefon 072 24 13 13
CH-9504 Frittschen Telefax 072 24 13 40

Schutzraumventilation
Ventilation d'abris

Hans Hodel AG
Bern+Düdingen

Bümplizstrasse 69 3018 Bern
Tel. 031 997 84 11
Fax 031 997 84 19



Metallbau
Lüftung
Notstrom
Zivilschutz

SCHUTZRAUM-TECHNIK

MENGEU

St.-Galler-Strasse 10 · CH-8353 ELGG
Tel. 052 368 66 66 Fax 052 368 66 55

Unterhalt/Sanierungen
Entretien/Assainissement

Bautech AG

CH-6403 Küssnacht Industriegebiet Fänn
Telefon 041 81 66 81 Telefax 041 81 66 85